# 西安外国语学院学术论丛

(第五卷)

陕西人民出版社 SHAANXI PEOPLE'S PUBLISHING HOUSE

# 西安外国语学院学术论丛第五卷

——英语介词指南

杜瑞清 主编

陕西人民出版社

# 《西安外国语学院学术论丛》编委会

主 编 杜瑞清

副主编 产思社 聂军

编 委 党金学 张成柱 蒋梓骅

杨达复 刘超莲 温仁百

本册编著 梁根顺

# 前 言

《西安外国语学院学术论丛》于西安外国语学院建校 50 周年之际编辑出版。论丛展示了我院从事外语及其他学科教学的广大教师近十年来努力工作,刻苦钻研的心血与成果,它标志着西安外国语学院在外语教学、科学研究两方面所取得的斐然成果。

《西安外国语学院学术论丛》由外国文学、外语教学、翻译、语言学四个部分组成。在改革开放的国策下,我院教师知识结构发生了巨大的变化,国外最新的语言、文化、理论大量引进教学科研,使学术水平得到了迅速提高。

外国文学评论较前有了长足的发展。文学评论运用多元化 理论进行研究,涵盖符号学、结构主义、解构主义、后现代主 义等多种前沿理论,文学作品涉及英国、美国、法国、德国、 奥地利、西班牙、日本、俄罗斯等不同国度;在国内外文学研 究领域开始崭露头角。

外语教学研究集我院各语种教学经验之大成。我院在 50 年建校历史中积累了丰富的教学经验,不仅在教学法、教学环境、教学手段、教学内容、教材研究、教学质量、教学效果上形成了一整套行之有效的教学方法,不断从宏观角度,逐渐摸索系统工程的理论、方法,对整个外语教学现状进行全面分析、考察、找出症结所在,进行系统改革、与时俱进、使外语

教学在时代的发展中跟上前进的步伐。外语教学研究比较具体 地解决了语言能力和交际能力的培养,以传统教学法带动交际 教学法,把文化教学与语言教学逐渐结合起来,并认真探讨多 媒体信息技术在外语教学中的优势。

翻译理论研究一直是我院关注的课题,在为我国培养新的翻译人才的同时,外语教师从翻译理论到翻译实践等方面努力开拓,硕果累累。他们不断有高质量的译作问世,同时由翻译技巧的多元化扩展到对语言学、语用学、文化学、人类学、符号学、心理学等学科的交叉研究,从对文本的单一研究深入到对作者、译者、读者的多方面研究,丰富和发展了传统的翻译理论研究。

语言学研究与语用学研究是近年来我院语言学研究最有成果的两个方面。从建立在乔姆斯基理论基础上对语言学基本理论的掌握、运用,到对历史比较评议学的探讨,对索绪尔集现象学与心理学于一体的结构主义语言学的思考,对社会语言学的研究,表现了语言学研究已经从固定、静止的语言内部结构的分析,扩展到关注变化的、发展的语言现象的各个方面;语言与言语,内部语言学和外部语言学,共时语言学和历时语言学,交叉的视点。语言学研究审视语言结构系统的形式,关注社群使用语言的特征,语言的实质以及语言风格的变异,我院语言学研究者从不同侧面对语言学的研究,证明了语言是各种特征交叉的结果,从中展示了千姿百态的动态语言的丰富内涵。

外国文学、外语教学、翻译及语言学构成的多元结构的研究网络,表明了我院教师在学术领域里的辛苦劳动及不懈的努力。他们用一篇篇论文铺就了西安外国语学院奋发攀登的台

阶。他们用智慧的结晶共同构架了西安外国语学院璀璨的今 天。他们还将以平凡的工作,默默无闻的耕耘组成坚固的基 础,齐心协力托出西安外国语学院更加美好的未来。

只有不畏艰险,沿着崎岖小径攀登的人,才能达到辉煌的 顶峰。

2002年6月

# 编者的话

学过英语或正在学习英语的朋友,大都有这种体会:在工作和学习中,最大的困难莫过于介词的应用。我们讲的或写的每句话,几乎都含有介词。练习不知做了多少次,语法书不知读了多少本,词典不知翻了多少遍,但总觉得难以掌握的还是介词,或是由介词和动词构成的习语。这不仅因为介词活,用法多,而且因为在语法上往往没有一定的规律可循。因此,有人称英语介词为"万金油",此话不无道理。

要想学好英语介词,完全了解并能对英语介词短语运用自如,就必须在阅读中注意体会它的不同含义和不同用法,同时,还必须对许多介词短语加以分析对比,总结归类。

本书基于上述原则,并根据自己在教学过程中所碰到的常用介词短语和平日积累的一些笔记整理而成。本书一方面力求从理论上阐述介词的意义及一般用法,另一方面考虑到初学者在介词方面所遇到的困难,书后附有大量习题、试题及答案,可供读者参考。本书若能对读者在学习英语介词方面有所裨益,编者将感到莫大的欣慰。

由于本人水平有限,加之编写时间仓促,不当之处,望广 大读者批评指正,以便充实完善。

> 编 者 2002年6月

# 目 录

前	言		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•••••			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	· · · · · · · ·		( 1	1)
编者	的说	舌…		· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •					• • • • • • • • • •	( 1	1)
第一	章	什	么是介	词		•••••		•••••	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	( 1	1)
第二	章	介	·词虽小	,作用	无比·			•••••		( 4	<b>(</b> )
第三	章	介	词种类			•••••				( 9	)
第四	章	介	词功能	*****						(1	1)
第五	章	常	用介词	基本月	法・	• • • • • • •	· · • • · · • •	<b></b>		( 14	4)
第六	章	易	混的成	对介词	区分	•••••			•••••	(6	1)
第七	章	介	词图解	及介词	实例		•	· • • • • • •	•••••	(84	4)
第八	章	实	用介词	(I)	ТОВ	E+介	词 + 4	名词…		(10	)4)
第九	章,	实	用介词	(Ⅱ)	TO B	E±形	容词	介词	+名词		
		•		•••••	•••••					(11	0)
第十	章	实	用介词	(Ⅲ)	TO B	E+名	词+イ	<b></b>   河 +	名词		
		•••			• • • • • • • • •	•••••				(16	52)
第十	<u>-1</u>	章	介词实	用(1	( ) 动词	司+名	词+4	<b>├</b> 词+	名词		
					• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •					(16	55)
第十	1	章	介词实	用(V	( ) 动词	司+副	词+イ	<b>卜词</b> +	名词		
					• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			•••••		(18	33)
第十	三重	章	常用介	词短语	<b>長</b> 及实任	例				(19	<del>)</del> 4)
第十	四重	箰									19)
第十	五重	章	介词测	验					• • • • • • • • • •	(31	19)
第十	六章	章	参考答	案	<i>.</i>					(35	54)

### 第一章 什么是介词

英语介词是在句中只起语法功能的小品词。本身没有什么意思,不能单独使用。但介词在英语语言中有着它特殊的地位。介词是一种媒介,它能把其它不同的名词和句中其它部分连接起来,形成一种语法结构。因此,学好介词,用好介词,在表达上能起到画龙点睛之作用。

- 例: 1) a. The man who had a gun in his hand went up the hill.
  - b. The man with a gun in his hand went up the hill.
  - 2)a. He went to the lab. to get our recorder.
    - b. He went to the lab. for our recorder.
  - 3)a. They snatched my purse which contained \$5.
    - b. They snatched my purse with \$5.
  - 4)a. When he sleeps, he like the window open.
    - b. He likes to sleep with the window open.

#### 类似这样的句子不胜枚举。

英语中有这样一类词,即可从充当介词,又可充当副词,为了对介词有一个比较完整的了解,有必要从语法角度来区别它是一个介词还是一个副词。

一个介词短语包含着一个介词和一个名词(或名词结构)。 如果一个词看上去像介词,但它后边没有名词,那么这个词就 不是介词,而是副词。

- 例: 1) Red Star Over China is written by Edgar Snow. (by 是介词)
  - 2) He went by without noticing me. (by 是副词)
  - 3) They left a man called Simon <u>behind</u> them. (behind 是介词)
  - 4) They left a man called Simon behind. (behind 是副词)
  - 5) Without boats they couldn't get <u>across</u> the river. (across 是介词)
- 6) Without boats they couldn't get <u>across</u>. (across 是副词) 动词短语大致可分为两大类:

#### A: 泑词短语和宾语可分开

例: They turned down my suggestion. (a)

They turned my suggestion down. (b)

如果用代词 it 代替 my suggestion, 代词 it 一定要放在动词与功能词之间。

They turned it down. (c)

而不能说

They turned down it. (d)

请看以下句子:

- 1. Please knock me up at 6:30 tomorrow morning.
- 2. A man held her up and took her money.
- 3. Don't leave your things about. Pick them up.

像这样能分开的有动词、功能词的短语,这个功能词(如down, up)是副词,而不是介词。

#### B: 动词短语和宾语不可分开

例:可以说(像a那样),

Look at the picture, please.

而不能说 (像 b 那样),

Look the picture at, please.

如果用代词 it 代替 the picture 时,不是把 it 放在 look 之后(像 c 那样),

Look it at, please.

而要把代词 it 放在 at 之后 (像 d 那样),

Look at it, please.

尽管用了代词 it, 还是不能把动词短语 look at 拆开。像这样的短语, 动词和功能词不能分开, 此功能词 (如 at)是介词而不是副词。

#### 请看下列句子:

- She is looking for <u>her cat</u>.
   She is looking for <u>it</u>.
- We look down on the dishonest people.We look down on them.
- 3) The police are looking into the numerous fires that have occurred recently.

The police are looking into them.

4) She is waiting for the bus anxiously.

She is waiting for it anxiously.

# 第二章 介词虽小,作用无比

介词活,这是众所周知的事实。介词和不同的名词组合,和不同的动词搭配都能表示不同的意思。如果翻开字典,我们便会发现,一个介词并没有多少"活"的释义。而且用字典里的某条来解释它在某句中的意思,常常会文不对题。这就给英语学习带来了一定的困难。

介词是讲英语国人的习惯用法。大多数介词都是一个音节的小词,在句中几乎永远重读,一带而过。若在学习中不加注意,特别是在交谈中,若听错一个词,往往会造成误解,甚至会闹出笑话来。

例: His is going to get off the bus at the next stop. 他下一站下车。

His is going to get the bus off at the next stop.

他要把汽车卸在下一站。

英语中介词为数不多。有些介词从表面形式上看,便一目了然。例如: on the desk; in the desk; near the desk; above the desk; under the desk; around the desk 的短语之意是很容易了解的。但同一个介词和不同的名词连用构成新的介词短语时,意思就不是那么容易理解了。例如: on second thought; on time; off hand; before hand; round the clock; under consideration等等。在这些短语里,介词已经是面目全非了。对于这

样的短语,我们不能单从表面上来判断它的内在含义,万万不可望文生义。

He threw the ball to me. 他把球扔给我。

He threw the ball at me. 他用球打我。

He is getting along well with her. 他和她相处得很好。

He is getting along well <u>without</u> her. 没有她他照样过得很好。

这就是几个意思完全相反的动词习语。诸如此类的动词和 介词搭配构成的动词习语,如果不知道介词的用法及它的意 义,是很难学好英语的。介词方面的知识不全是从字典里得到 的,而是从大量的练习中和平时一点一滴的经验中获得的。

另外,同一个动词和不同的介词搭配连用、会构成意义截然不同的习语。让我们以"look"为例: look at; look up to; look after; look like; look for; look over; look into; look through; look down on; look forward to 等 10 多个习惯用法。"秤砣虽小压千斤。"从以上的例句中可以看出:介词虽小,但却在句中起着举足轻重的作用。

练习 I: 指出下列句中划线部分是介词还是副词。

- 1) Let me go with you to find out if the luggage has arrived.
- He was sent <u>down</u> the mountain to find out what the enemy was doing.
- 3) Shall we look it up in the encyclopedia?
- 4) The parade held up the traffic for nearly three hours.
- 5) Look out! There is a lorry coming.
- 6) Will you look <u>through</u> this <u>for</u> me and see if I've made any mistakes.

- Hold on a moment, please. I'll get a pencil to put your telephone number down.
- 8) They took in an orphan last year.
- 9) The plane took off smoothly.
- 10) Is there a post office nearby?
- 11) Let's wait a little while. The train isn't in yet.
- 12) I'll let you have the book as soon as I'm through with it.
- You should let your readers know what these blacks are up to.
- 14) Is there anything on tonight?
- 15) Where are you off to?
- 16) Where do they come from?
- 练习Ⅱ:用代词替换句中的划线部分改写句子。
- 1) We bar up the basement windows against burglars.
- They backed the trucks up as much as possible, to make room for the others.
- 3) He banged into a bus on the high street.
- The traffic is very heavy, and has begun to block up the street.
- 5) He broke the handle off.
- 6) She brightened up the room with some colorful curtains.
- 7) I want to brush up my Spanish before going abroad.
- 8) They caught out the boy cheating in the exam.
- 9) They decided to chain the prisoners down.
- 10) The navigators charted this area out and its quite safe to sail in this area.

- 11) She checked their names off as they went aboard the plane.
- Dr. Norman Bethune met with <u>many difficulties</u> on his way to China.
- 13) We are looking forward to the party.
- 14) He is looking out for a new house.
- 15) I look to my parents when I need help.

#### 参考答案:

#### 练习 [:

- 1) 介词, 副词 2) 介词, 副词 3) 副词, 介词
- 4) 副词, 介词 5) 副词 6) 介词, 介词
- 7) 副词, 副词 8) 副词 9) 副词
- 10) 副词 11) 副词 12) 副词, 介词
- 13) 副词, 介词 14) 副词 15) 副词, 介词
- 16) 介词

#### 练习Ⅱ:

- 1) We bar them up against the burglars.
- They backed them up as much as possible to make room for the other.
- 3) He banged into it on the high street.
- 4) The traffic is very heavy, and has begun to block them up.
- 5) He broke it off.
- 6) She brightened it up with some colorful curtain.
- 7) I want to brush it up before going abroad.
- 8) They caught him out cheating in the exam.
- 9) They decided to chain them down.
- 10 The navigators charted this area out and it's quite safe to sail

#### in it

- 11) She checked them off as they went aboard the plane.
- 12) Dr. Norman Bethune met with them on his way to China.
- 13) We are looking forward to it.
- 14) He is looking out for it.
- 15) I look to them when I need help.

# 第三章 介词种类

#### 1. 单个介词

about, above, across, between, behind, below, beneath, around, after, along, among, amongst, aboard, alongside, as, amidst, at, against, before, beside, beyond, by, besides, down, despite, except, for, from, in, into, inside, near, on, of, off, outside, opposite, over, since, till, until, with, through, throughout, within, without, round, towards, past, like, up, upon, onto, under, underneath, via, during, but, unlike, like, save etc.

注意: 下面这些词永远是副词, 不能当介词用。

away, back, out, backwards, downwards, forwards, upwards, aside, abroad, afar, again, ago

#### 2. 二重介词

next to, close to, far from, out of, along with, because of, together with, due to, instead of, according to, away from, back from, apart from, except for, as regards, regardless of, opposite to, from out (of), across from, judging from, owing tom, thanks to, up to, through with, up till, ahead of, etc.